





MEMENTO

APPAREILS BRUYANTS

Par respect du voisinage, et en regard des petites surfaces de parcelles, on n'utilisera pas de machines bruyantes (tondeuses à gazon, débroussailleuses, ponceuses, perceuses, etc.) en dehors des plages-horaires suivantes : 09h00-12h00 et 15h00-18h00

UTILISATION DES PARKINGS

S'il est utile de posséder un deuxième moyen de transport personnel lorsque l'on séjourne au camping, ce ne doit pas être au détriment des autres résidents ou visiteurs qui ne savent plus où parquer.

TAXE D'ENTRÉE

Nous ne percevons aucune taxe d'entrée ni pour le camping, ni pour la piscine. Ces lieux sont ouverts aux visiteurs comme aux résidents. Cependant, il ne s'agit pas d'installations publiques au sens large du terme.

CONSTRUCTIONS ANNEXES ET ORDRE AUTOUR DES INSTALLATIONS

Le règlement interne définit clairement ce qu'il est possible de mette en place. Les projets de changement, de transformation, d'extension doivent être soumis au gérant qui décidera de leur faisabilité. Chacun des résidents à l'année ou saisonniers est tenu de maintenir ordre et propreté autour de son espace.

GESTION DES ORDURES MENAGÈRES

Un centre de tri est à votre disposition pour vos ordures ménagères. Chacun est prié de procéder au tri de ses déchets et de les déposer à l'endroit adéquat. Notre gérant vous indiquera comment procéder pour chaque type de détritus.

Le camping en ligne : closdelageorge.ch



Le camping, une philosophie!

La nouvelle direction du camping Clos de la George est particulièrement attentive au bien-être, au confort, à la tranquillité, la sécurité, la propreté que doit revêtir le camping Clos de la George.

e camping Clos de la George La connu des années difficiles, il était même question de le fermer définitivement.

C'est alors que s'est constituée une société anonyme qui voulait sauver ce lieu de villégiature réunissant toutes les caractéristiques d'un petit paradis. Grande surface ombragée, flanquée d'une forêt magnifique dans laquelle se faufile un cours d'eau se déversant dans un étang où s'ébattent canards, oies et autres volatils.

Un terrain de jeu naturel, propice aux histoires les plus extraordinaires, aux fables imaginaires alliant Ivanhoé, Tarzan, Robin des Bois et bien d'autres héros, théâtre de scènes improvisées, de duels, de conquêtes, de hauts faits héroïques.

Pour les amateurs de farniente, de méditation, de bain de soleil, une piscine agréable, avenante, complètement rénovée. Un jardin d'enfants joliment aménagé et deux pistes de pétanque permettent aux jeunes et moins jeunes de se retrouver pour une partie de boule, partager un apéritif ou simplement échanger et vivre.

Mais tout cela demande des efforts techniques et administratifs. Tous les membres de l'équipe dirigée par notre gérant Qaush Hulaj, mettent, avec plaisir, leurs compétences au renouvellement, à la maintenance des installations, à l'aménagement de nouvelles places, à l'entretien des pelouses et des arbres. Quant à la direction, elle doit faire face aux impératifs financiers, au bilan qui se doit d'être équilibré, envisager les transformations prioritaires, prévoir des améliorations et des nouveautés.

Mais l'âme du Clos de la George, c'est vous, chers campeurs. C'est vous qui apportez cette ambiance qui doit régner dans cet univers de paix. Le rythme de vie se veut ralenti, le statut social plus cool, l'ouverture à l'autre plus chaleureuse. On ose tomber la veste, on se présente tel que dame nature

nous a façonné, en toute simplicité!

Un camping est une petite société organisée pour que chacun retrouve l'origine de la vie : le bien-être des loisirs, la qualité d'un paradis terrestre!

E. Gex-Collet

AGENDA

8 OCTOBRE 2016 > dès 11h00

BRISOLEE ROYALE

Qaush Hulaj et son équipe vous invitent d'ores et déjà à ce traditionnel rendez-vous automnal. Une fête conviviale dédiée à la chataîgne grillée sur la braise et se consommée accompagnée de charcuterie, de fruit de saison, de raisin fraichement cueilli, de beurre et de fromage.

Prix: **CHF 20.-/personne** (boissons non comprises)

PEOPLE 3



De la tente à la caravane ou 43 ans de camping

Orienté par un collègue musicien, résident au camping, Micheline et Frédéric Vionnet se sont installés au Clos de la George en automne 1973.

Quand ils arrivent au Clos de la George, on leur propose deux terrains à choix, l'un proche de la réception, l'autre près de la forêt. Le choix était vite fait!

Frédéric construit un plancher sur lequel il érige une tente. Et oui, ils campaient façon scouts et cela leur convenait parfaitement. Par la suite, ils ont fait l'achat d'une caravane qu'ils ont protégée avec soin et équipée d'un avant-toit de qualité, doublant la surface de l'habitation.

Micheline nous vient de Sembrancher en Valais. Elle fait un apprentissage de vendeuse en alimentation, travaille pour les chaussures Bailly à Villars avant de gagner la plaine pour s'installer à Noville.

Frédéric, vient de Crebelley et fait ses écoles primaires à Noville. Durant ses loisirs, il donne un coup de main dans le domaine agricole de son oncle. Il entreprend une formation de mécanique générale à Vevey, qui lui ouvrira les portes de l'entreprise de maçonnerie et génie civil Crausaz à Aigle. Grâce à ses compétences

et son savoir-faire, il est nommé chef d'atelier, dirige le parc de véhicules et machines de chantier. En 2007, il fait valoir son droit à la retraite après 37 ans de bons et loyaux services.

Le couple a eu la joie d'avoir deux enfants. Michel et Véronique qui, tous deux, vivent les joies du camping, Orbe pour leur fille, en Allemagne pour le garçon.

Michel a fait partie du cadre national de gymnastique; il a même été vice-champion suisse de cheval d'arçon. Il fréquente assidument les installations sportives de la Haute école fédérale de sport de Macolin. S'il ne fait plus de compétition, il reste dans le domaine du sport et pratique aussi le massage sportif. Ce choix de vie n'a pas été sans conséquences pour les parents qui l'ont coaché, soutenu, épaulé.

Parmi les mauvais souvenirs, les inondations de 1996 et de 2007 qui ont apportés torrents et gravats dans et sous la caravane. Combien d'heures a-t-il fallu pour pomper toute cette eau et débarrasser terre et gravier. Heureusement, l'Etat fait construire un mur de protection leur évitant, si cela devait se produire, de nouvelles mésaventures désagréables.

Aujourd'hui, Micheline et Frédéric s'occupent de leur maman, reçoivent leurs enfants, veillent sur leurs deux jardins, préparent confitures, conserves, champignons cueillis par leurs soins. Soucieux de l'écologie, ils élèvent tomates et haricots dans la pure tradition de la nature.

Frédéric est un fervent du trombone. Il tient registre dans la fanfare de l'Echo de la Plaine de Noville et fait partie de l'Ensemble de Trombones du Chablais.

Micheline pratique l'aquagym et se rend chaque semaine à Ollon pour son entrainement de gymnastique. La pêche au lac, la marche et l'entretien du jardin et de la caravane complètent le tableau des activités.

Peu enclins aux voyages à l'étranger, ils se permettent tout de même, chaque année, une semaine hors canton dans une station telle que Loèche-les-Bains.

Merci Micheline et Frédéric de votre accueil, votre amabilité, votre gentillesse. Un beau moment d'échanges.

E. Gex-Collet

A TABLE!

Caille au raisin et foie gras

(pour 2 personnes)

Ingrédients

2 cailles

1 petite grappe de raisin blanc 1 petite grappe de raisin noir 100 g de foie gras frais ¼ de litre de fond de volaille 50 g de beurre 30 g de proto 50 g de foie gras cuit

Recette

Préparer tous les ingrédients.

Vider les cailles et retirer les os de l'intérieur. Veillez à ne pas percer la peau et à conserver les os des cuisses.

Egrener les grappes de raisins; couper en deux et épépiner chacun des grains.

Dans une poêle, faire dorer les grains de raisin.

Au terme de la cuisson, y ajouter 3 ou 4 tranches de foie gras frais afin de les faire dorer sur les deux faces.

Farcir les cailles avec une tranche de foie gras poêlée et quelques de raisin dorés. Fermer l'orifice de chacune des cailles avec une pique en bois (genre cure-dent) et ficeler. Assaisonner.

Saisir les cailles au beurre dans une poêle bien chaude.

Les faire dorer sur toutes les faces.

Les débarrasser sur une plaque à rôtir allant au four et les cuire 8 minutes à four très chaud (200-220°C).

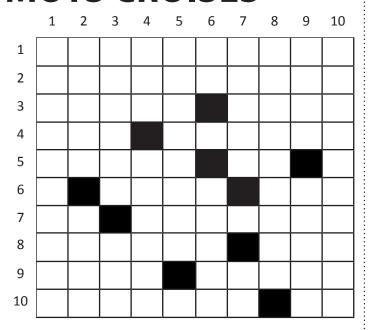
Pendant ce temps, rincer les sucs de la poêle. Dégraisser.

Déglacer au Porto et mouiller avec le fond de volaille chaud. Réduire 3 minutes et monter la sauce avec une noix de beurre.

Au terme de la cuisson des cailles, retirer la ficelle et les servir coupées en deux avec les raisins chauds, une tranche de foie gras frais poêlé et une tranche de foie gras cuit. Napper de sauce.

Bon appétit!

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1. Jeu de société. 2. Un livre que l'on parcoure de A à Z. 3. Impériale récompense – Premier ministre israélien.
4. Vieille armée – Obscurcir. 5. Tubes de salle de bain – Accompagne le diplôme. 6. Dégaza – Futur réserviste.
7. Erbium – Légume qui pousse dans la terre et qu'on récolte parfois sous la glace. 8. Chose peu commune – Rengaine. 9. Immérité – Tous à Rome. 10. Perdues – Terminaison.

VERTICALEMENT

1. Gros œuvre ... ou grand œuvre, c'est selon. 2. Surchargé – La troupe des sans grade. 3. Héros avisé de la guerre de Troie – Défunte Allemagne. 4. Les orgues de Staline, en abrégé - Bambocheur. 5. Monte en l'air (et y reste). 6. Devant la Vierge – Os de vertébré. 7. Pied de vers - Coutumes. 8. Bourgeoisie révolutionnaire. 9. Grand lac – Maladie de l'oreille. 10. Activité où excellait Louis XVI.

George la Clos de la Company

BIENVENUE!

La direction et le personnel du camping du Clos de la George SA vous remercient d'avoir choisi notre camping pour vous reposer, vous délasser, vous divertir et passer des moments inoubliables. La rédaction de la Gazette du camping remercie d'ores et déjà ses lecteurs pour leurs remarques, souhaits, propositions toujours appréciés.

Le camping en ligne : closdelageorge.ch

CLIN D'OEIL



Ce cliché a été pris dans le camping du Clos de la George. Le jeu consiste à donner le lieu exact à Monsieur Hulaj. Les trois premières réponses correctes seront récompensées par un café-croissant offert à la buvette du camping. Belle découverte et bonne chance!

IMPRESSUM

Gazette gratuite du camping Clos de la George SA, Yvorne

Parution
Tirage
Composition
Impression
Rédacteurs
Courrier

environ 5 fois par année 200 exemplaires Pointcom, d. karlen, Noville Michel Martenet Promotion, Aigle Emmanuel Gex-Collet, Dylan Karlen redaction@closdelageorge.ch

SUDOKU

8		2			4	5	9	6
	6	5			8	1		
1	9	4					8	3
4	5		8	9		3		
	78	2	ý	7	6		1	8
6	1					8	7	5
		9				6	3	
5	4	8	7				2	1

7	12	2		9		3		6
		6		5	4			
	1		6				5	2
6	8						7	3
1		7				5		8
9	2						6	4
2	7				6		3	
			5	4		6		
5	. 3	4		7	Ċ	2		9